



Distr.
LIMITED

A/C.3/51/L.40
21 November 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 110с повестки дня

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ
СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Австралия, Австрия, Бельгия, Венгрия, Германия, Греция, Дания,
Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кувейт, Кыргызстан,
Лихтенштейн, Люксембург, Монако, Нидерланды, Норвегия, Португалия,
Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной
Ирландии, Финляндия, Франция и Швеция: проект резолюции

Положение в области прав человека в Ираке

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека¹ и Международными пактами о правах человека²,

вновь подтверждая обязанность всех государств-членов поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять обязательства, которые они взяли на себя в соответствии с различными международными документами в этой области,

памятуя о том, что Ирак является участником Международных пактов о правах человека и других международных документов по правам человека и Женевских конвенций от 12 августа 1949 года³,

¹ Резолюция 217 А (III).

² Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

³ United Nations, Treaty Series, vol. 75, Nos. 970-973.

ссылаясь на свою резолюцию 50/191 от 22 декабря 1995 года, в которой она заявила о своем решительном осуждении грубейших массовых нарушений прав человека в Ираке, и ссылаясь на резолюцию 1996/72 Комиссии по правам человека от 23 апреля 1996 года⁴,

принимая во внимание резолюцию 688 (1991) Совета Безопасности от 5 апреля 1991 года, в которой Совет потребовал прекратить репрессии против гражданского населения Ирака и настоятельно потребовал, чтобы Ирак сотрудничал с гуманитарными организациями и обеспечил уважение прав человека и политических прав всех иракских граждан,

ссылаясь на резолюцию 687 (1991) Совета Безопасности от 3 апреля 1991 года,

ссылаясь также на резолюцию 986 (1995) Совета Безопасности от 14 апреля 1995 года, в которой Совет уполномочил государства разрешать на периодической основе импорт иракской нефти на сумму до 1 млрд. долл. США каждые девяносто дней, с тем чтобы поступления от этого использовались, в частности, для закупки основных продуктов питания и предметов медицинского назначения для гуманитарных целей,

сожалея об отказе правительства Ирака сотрудничать с механизмами Организации Объединенных Наций в области прав человека, в частности выразившемся в непредоставлении согласия на повторный визит Специального докладчика в Ирак и на размещение наблюдателей за положением в области прав человека на всей территории Ирака согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека,

1. с удовлетворением принимает к сведению промежуточный доклад о положении в области прав человека в Ираке⁵, представленный Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросу о положении в области прав человека в Ираке, и содержащиеся в нем замечания, выводы и рекомендации;

2. заявляет о своем решительном осуждении массовых и исключительно серьезных нарушений прав человека, за которые несет ответственность правительство Ирака и которые ведут к повсеместному установлению режима репрессий и угнетения, основанного на огульной дискриминации и повсеместном терроре;

3. заявляет о своем осуждении нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права, в частности:

- a) суммарных и произвольных казней, включая убийства по политическим мотивам;
- b) широко распространенной и ставшей обыденной практики систематических пыток в их наиболее жестоких формах;
- c) принятия и осуществления декретов, предписывающих жестокие и необычные виды наказания, а именно нанесение увечий в качестве наказания за некоторые правонарушения и злоупотребление медицинскими услугами и их отвлечение на цели такого нанесения увечий;

⁴ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1996 год, Дополнение № 3 (E/1996/23), глава II, раздел А.

⁵ A/51/496 и Add.1.

d) насильственных или недобровольных исчезновений, вошедших в практику произвольных арестов и задержаний и ставших обыденными постоянных нарушений норм процессуального права и законности;

e) подавление свободы мысли, информации, выражения убеждений, ассоциации и собраний путем запугивания арестами, лишением свободы и другими санкциями, включая смертную казнь, а также жесткие ограничения на свободу передвижения;

4. выражает свою серьезную обеспокоенность действиями вооруженных сил, включая применение тяжелой артиллерии и танков, против гражданских объектов в северной части Ирака, приведшими к гибели многих людей и большому числу арестов и пропавших без вести лиц;

5. приветствует меморандум о взаимопонимании между Ираком и Генеральным секретарем относительно осуществления резолюции 986 (1995) Совета Безопасности, заключенный в мае 1996 года в порядке реагирования на серьезное гуманитарное положение в Ираке, сохраняющееся из-за невыполнения правительством Ирака различных резолюций Совета Безопасности;

6. настоятельно призывает правительство Ирака сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в целях обеспечения осуществления резолюции 986 (1995) Совета Безопасности в соответствии с достигнутой в мае 1996 года договоренностью о том, что лекарства, предметы медицинского назначения, продукты питания и другие гуманитарные товары, закупленные на средства, вырученные от продажи иракской нефти и нефтепродуктов, распределяются среди иракского населения справедливо и без дискриминации;

7. вновь выражает особую тревогу в связи с политикой правительства Ирака, в рамках которой проводятся дискриминационные различия между регионами и не допускается справедливое распределение основных продуктов питания и предметов медицинского назначения, и призывает Ирак, на котором лежит вся полнота ответственности в данной связи, предпринять шаги в целях сотрудничества с международными гуманитарными учреждениями в деле предоставления чрезвычайной помощи нуждающимся в ней лицам на всей территории Ирака;

8. вновь призывает Ирак как государство - участника Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах² и Международного пакта о гражданских и политических правах² соблюдать добровольно взятые им на себя обязательства по этим Пактам и другим международным документам по правам человека и международному гуманитарному праву и, в частности, соблюдать и гарантировать права всех лиц, находящихся на его территории и под его юрисдикцией, независимо от их происхождения;

9. требует, чтобы правительство Ирака восстановило независимость судебных органов и аннулировало все законы, предусматривающие безнаказанность конкретных сил или лиц в связи с убийством других лиц или нанесением им увечий для любых целей, не связанных с отправлением правосудия в рамках поддержания правопорядка согласно международным нормам;

10. требует также, чтобы правительство Ирака отменило все декреты, предписывающие жестокие и бесчеловечные виды наказания или обращения, и приняло все необходимые меры с целью положить конец практике пыток и жестокого и необычного наказания и обращения;

11. настоятельно призывает правительство Ирака отменить все законы и процедуры, включая декрет № 840 Совета революционного командования от 4 ноября 1986 года, которые предусматривают наказание за свободное выражение расходящихся с официальными взглядов и идей, и обеспечить, чтобы основой власти в государстве являлась подлинная воля народа;

12. настоятельно призывает также правительство Ирака более тесно сотрудничать с Трехсторонней комиссией и ее техническими подкомитетами в целях установления местонахождения или выяснения участи нескольких сот кувейтцев и граждан третьих стран, все еще числящихся без вести пропавшими или военнопленными, которые стали жертвами незаконной оккупации Ираком Кувейта;

13. просит Генерального секретаря оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь в осуществлении его мандата и утвердить выделение достаточных людских и материальных ресурсов для направления наблюдателей за положением в области прав человека в такие места, где их деятельность способствовала бы увеличению потока информации и улучшению оценки и помогала бы независимой проверке сообщений о положении в области прав человека в Ираке;

14. постановляет продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Ираке на своей пятьдесят второй сессии по пункту, озаглавленному "Вопросы прав человека", в свете дополнительной информации, представленной Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом.
